



大正藏經 第20冊 No.1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

𐌲 𐌺 𐌰 𐌸 𐌶 𐌽 𐌾

曩	謨	囉	怛那	哆囉	夜	哪(01)
Nang	Ma-oh	Ra	Ta-nang	Ta-ra	Ya-ahr	Ya

𠂇 𠂈 𠂉 𠂊

曩	無	阿	唎哪(02)
Nang	Ma-arh	Ahr	Ra-ya-ahr

વહાલો નિશ્ચિત ઇશ

婆 盧 羯 帝 爍鉢 囉 哪(03)
Ba La-oh Ka-ee Ta-eh Shia-va Ra-ahr Ya

ਵਿਸ਼ਵਾਸ

菩 提 薩 路婆 哪(04)
Ba-oh Daha-ee Sa Ta-va-ahr Ya

இந்நூலை

摩	訶	薩	跢婆	哪(05)
Ma	Ha-ahr	Sa	Ta-va-ahr	Ya-ahr

ᳵ ᳴ ᳶ ᳵ ᳴ ᳶ ᳵ

摩	訶	迦	盧	尼	迦	哪(06)
Ma	Ha-ahr	Ka-ahr	Ra-ou	Na-ee	Ka-ahr	Ya

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

喻(07) 薩 幡 囉 罰 曳(08)
 O-anm Sa Ra-va Ra Baha Ya-eh



千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼

大正藏經 第20冊 No.1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

𐤀 𐤁 𐤂 𐤃 𐤄

數	怛	曩	怛	寫 (09)
Shia-ou	Daha	Nang-ahr	Dahr	Sa-ya

𐏃 𐏄 𐏅 𐏆 𐏇 𐏈 𐏉 𐏊

曩	謨	悉吉利	埵	伊	蒙	阿	唎哪(10)
Nang	Ma-oh	Sa-ka-re	Ta-va-ahr	Ee	Ma-oh-anm	Ahr	Ra-ya-ahr

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

婆 盧 吉 帝 室佛 囉 嚩 馱 婆(11)
Ba La-oh Ka-ee Ta-eh Shia-va Ra-ahr La-anm Daha Va

ନିଃସଂସ୍କୃତ ନିଃସଂସ୍କୃତ ନିଃସଂସ୍କୃତ

曩	謨	曩	囉	謹	墀 ⁽¹²⁾
Nang	Ma-oh	Nang	La-ahr	Ka-ee	Daha-ee

ନିମିତ୍ତ ଯଦି ନିମିତ୍ତ ଯଦି

醯	唎	摩	訶	幡	哆	沙	咩(13)
Ha-re-ahr	Ra-ee	Ma	Ha-ahr	Va	Daha	Sha	Ma-eh

ਸਿ ਵੈ ਕੈ ਤੇ ਹੁ ਤੇ

薩	婆	阿	他	豆	輸	朋 ⁽¹⁴⁾
Sa	Ra-va	Ahr	Tuh-ahr	Dahr-ou	Shia-ou	Baha-wu-anm

ಕೆಂ ಪಿ

阿	逝	孕 ⁽¹⁵⁾
Ahr	Zha-eh	Ya-anm





大正藏經 第20冊 No.1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

शुभं नर नरैश्च नृप

薩 婆 薩 哆 曩 謨 婆 薩多
Sa-ou Ra-va Sa Ta Nang Ma-oh Ba-ahr Sa-ta

१ २ ३ ४ ५ ६ ७

曩	謨	婆	伽 ⁽¹⁶⁾	摩	罰	特	豆 ⁽¹⁷⁾
Nang	Ma-oh	Ba	Ga-ahr	Ma	Va	Dahr-ou	Daha-ou

ཀ ཅ ཁ

怛	姪	他(18)
Ta	Dahr-ya	Tuh-ahr

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

喻	阿	婆	盧	醯 ⁽¹⁹⁾	盧	迦	帝 ⁽²⁰⁾
O-anm	Ahr	Va	Ra-oh	Ka-eh	La-oh	Ka	Ta-eh

𐌲 𐌹 𐌿 𐌺 𐌽

迦	羅	帝(21)	夷	醯唎(22)
Ka	Ra-ahr	Ta-ahr	Eh-ai	Ha-re-eh

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

摩	訶	菩	提	薩	埵 ⁽²³⁾
Ma	Ha	Ba-oh	Daha-ee	Sa	Ta-va-ahr

શ્ર વં શ્ર વં ડિ ઇ ડિ ઇ

薩	婆	薩	婆 ⁽²⁴⁾	摩	羅	摩	羅 ⁽²⁵⁾
Sa-ou	Ra-va	Sa-ou	Ra-va	Ma	La	Ma	La



大正藏經 第20冊 No.1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

摩	醯	摩	醯唎	馱	孕(26)
Ma	Ha-eh	Ma	Ha-re	Dahr	Ya-anm

否 下 否 下 而 封

俱	盧	俱	盧	羯	蒙(27)
Ka-ou	Ra-ou	Ka-ou	Ra-ou	Ka	Ra-ma-anm

ੴ ॥ ਨਾਨਕ ॥

度 盧 度 盧 罰 闍 耶 帝(28)
Daha-ou Ra-ou Daha-ou Ra-ou Ba Zha Ya Ta-ee

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

摩 訶 罰 闍 耶 帝 (29)
Ma Ha-ahr Ba Zha Ya Ta-ai










陀	羅	陀	羅 ⁽³⁰⁾	地	利	尼 ⁽³¹⁾
Daha	Ra	Daha	Ra	Daha-ee	Ra-ee	Na-ee

ସି ଟି ଏ ସ ଶ୍ଵ ସ ଶ୍ଵ

室佛	囉	耶 ⁽³²⁾	遮	囉	遮	囉 ⁽³³⁾
Shia-va	Ra-ahr	Ya	Jia	La	Jia	La

ᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ

摩	摩	罰	摩	囉 ⁽³⁴⁾	穆	帝	嚨 ⁽³⁵⁾
Ma	Ma	Ba-ahr	Ma	Ra-ahr	Ma-ou	Ka-ta-eh	La-eh



千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼

大正藏經 第20冊 No. 1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

又 嚩 又 嚩 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

伊 醯 移 醯(36) 室 那 室 那(37)
Eh Ha-eh Eh Ha-ee Jia-ee Nang-dahr Jia-ee-anm Dahr

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

阿 囉 嚩 舍 利(38) 罰 沙 罰 嚩(39)
Ahr Ra-sha-anm Par-ra Zha La-ee Ba Sha Ba Sha-anm

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

佛羅 舍 耶(40) 呼 嚩 呼 嚩 摩 囉(41)
Par-ra Shia-ahr Ya Ha-ou Ra-ou Ha-ou Ra-ou Ma La-ahr

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

呼 嚩 呼 嚩 醯利(42) 娑 囉 娑 囉(43)
Ha-ou-ow Ra-ou Ha-ou-ow Ra-ou Ha-ra-lalelue Sa Ra-ahr Sa Ra-ahr

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

悉 利 悉 利(44) 蘇 嚩 蘇 嚩(45)
Sa-ee Ra-ee Sa-ee Ra-ee Sa-ou Ra-ou-ahr Sa-ou Ra-ou

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

菩 提 夜 菩 提 夜(46)
Ba-oh Daha-ee Ya-ahr Ba-oh Daha-ee Ya-ahr

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀

菩 馱 夜 菩 馱 夜(47)
Ba-oh Dahr-daha Ya Ba-oh Dahr-daha Ya-ahr





千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼

大正藏經 第20冊 No. 1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

彌 帝利 夜(48) 曩 囉 謹 墀(49)

Ma-ai Ta-ra-ee Ya Nang La Ka-ee-anm Nang-dahr-ee

地 唎瑟 尼 曩(50) 波 夜 摩 曩(50) 娑婆 訶(51)

Daha Ra-sha-ee Na-ee Nang Par Ya Ma Nang Sa-va-ahr Ha-ahr

悉 陀 夜(53) 娑婆 訶(54)

Sa-eh Dahr-daha--ahr Ya Sa-va-ahr Ha-ahr

摩 訶 悉 陀 夜(55) 娑婆 訶(56)

Ma Ha-ahr Sa-ee Dahr-daha-ahr Ya Sa-va-ahr Ha-ahr

悉 陀 喻 藝(57) 室皤 囉 耶(58) 娑婆 訶(59)

Sa-ee Dahr-daha-ahr Ya-oh Ga-eh Shia-va Ra-ahr Ya Sa-va-ahr Ha-ahr

曩 囉 謹 墀(60) 娑婆 訶(61)

Nang Ra-ahr Ka-ee-anm Nang-dahr-ee Sa-va-ahr Ha-ahr

摩 囉 曩 囉(62) 娑婆 訶(63)

Ma Ra Nang Ra Sa-va-ahr Ha-ahr





千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼

大正藏經 第20冊 No. 1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

𑖀	𑖩	𑖪	𑖫	𑖬	𑖭	𑖮	𑖯		
悉 Sa-ee	囉 Ra	僧 Sa-anm	阿 Ahr	穆 Ma-ou	佉 Kaha	耶(64) Ya	娑婆 Sa-va-ahr	訶(65) Ha-ahr	
𑖪	𑖫	𑖬	𑖭	𑖮	𑖯	𑖰	𑖱	𑖲	
娑 Sa	婆 Ra-va	摩 Ma	訶 Ha-ahr	阿 Ah	悉 Sa-ee	陀 Dahr-daha-ahr	夜(66) Ya	娑婆 Sa-va-ahr	訶(67) Ha-ahr
𑖴	𑖵	𑖶	𑖷	𑖸	𑖹	𑖺			
者 Jia	吉囉(阿) Ka-ra	悉 Sa-eh	陀 Dahr-daha-ahr	夜(68) Ya-ahr	娑婆 Sa-va-ahr	訶(69) Ha-ahr			
𑖻	𑖼	𑖽	𑖾	𑖿	𑗀	𑗁			
波 Par	陀摩 Dahr-ma	羯 Ka	悉哆 Sa-ta-ra	夜(70) Ya	娑婆 Sa-va-ahr	訶(71) Ha-ahr			
𑗂	𑗃	𑗄	𑗅	𑗆	𑗇	𑗈	𑗉	𑗊	
曩 Nang	囉 La-ai	謹 Ka	墀 Nang-dahr-ee	皤 Va	伽 Ga-ahr	囉 Ra	哪(72) Ya	娑婆 Sa-va-ahr	訶(73) Ha-ahr
𑗌	𑗍	𑗎	𑗏	𑗐	𑗑	𑗒	𑗓	𑗔	
摩 Ma	婆 Ba-ahr	利 Ra-lalelue	勝 Shia	羯 Nia-ka	囉 Ra-ahr	夜(74) Ya	娑婆 Sa-va-ahr	訶(75) Ha-ahr	
𑗕	𑗖	𑗗	𑗘	𑗙	𑗚	𑗛			
曩 Nang	謨 Ma-oh	囉 Ra	怛那 Ta-nang	哆囉 Ta-ra	夜 Ya-ahr	耶(76) Ya-ahr			





大正藏經 第20冊 No.1060 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

𑀧𑁆𑀭𑀸𑀓𑀲𑀺𑀢𑀺

曩	無	阿	唎哪 ⁽⁷⁷⁾	婆	嚧	吉	帝 ⁽⁷⁸⁾
Nang	Ma-arh	Ahr	Ra-ya-ahr	Ba-ahr	La-oh	Ka-ee	Ta-eh

वि इ ए अ ऋ

爍	囉	夜(79)	娑婆	訶(80)
Shia-va	Ra-ahr	Ya	Sa-va-ahr	Ha-ahr

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

喻 悉 殿 都⁽⁸¹⁾ 曼 哆囉⁽⁸²⁾ 鉢 馱 耶⁽⁸³⁾
 O-anm Sa-ee Dahr-daha-ya-anm Ta-ou Ma Nang-ta-ra Par Dahr-ahr Ya

破 劣

娑婆 訶 (84)
Sa-va-ahr Ha-ahr